

KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 2. april 1986

om fastsættelse af EKSF-stålprodukter af portugisisk oprindelse til det øvrige fællesmarked med undtagelse af Spanien

(Kun den portugisiske udgave er autentisk)

(86/185/EKSF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske Kul- og Stålfællesskab,

under henvisning til akten vedrørende Spaniens og Portugals tiltrædelse, særlig protokol nr. 20,

under henvisning til samstemmende udtalelse fra Rådet, og

ud fra følgende betragtninger:

I henhold til protokol nr. 20 om strukturomlægning inden for den portugisiske jern- og stålindustri og fælleserklæringen om den portugisiske jern- og stålindustri skal leverancerne af EKSF-stålprodukter af portugisisk oprindelse til fællesmarkedet være underlagt kvantitative restriktioner i 1986;

på tiltrædelsesdatoen var der endnu ikke indgået nogen aftale mellem Kommissionen og den portugisiske regering om disse leverancers størrelse;

i henhold til stk. 5, litra a), andet afsnit, i protokol nr. 20 påhviler det derfor Kommissionen at fastsætte leverancerens størrelse efter samstemmende udtalelse fra Rådet;

i henhold til stk. 3, litra a), første afsnit, i nævnte fælleserklæring skal leverancerens størrelse være forenelig med målene for den portugisiske strukturomlægning og med den forventede udvikling på fællesmarkedet;

der forventes ikke at ske større ændringer på fællesmarkedet i 1986 i forhold til 1985, og en række af den interne kriseplans hovedelementer vil blive opretholdt;

de portugisiske leverancer til det øvrige fællesmarked med undtagelse af Spanien bør derfor i 1986 ikke overstige 90 000 tons, idet der ved fastsættelsen af denne mængde er taget hensyn til Portugals traditionelle leverancer til Fællesskabet i dets sammensætning den 31. december 1985 og især på den seneste udvikling —

VEDTAGET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

Leverancerne af EKSF-stålprodukter af portugisisk oprindelse til det øvrige fællesmarked med undtagelse af Spanien må i 1986 ikke overstige en mængde på 90 000 tons.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til republikken Portugal.

Udfærdiget i Bruxelles, den 2. april 1986.

På Kommissionens vegne

Karl-Heinz NARJES

Næstformand